

Ayer's Cliff, September 2, 2025

<u>AVAILABLE AT THE MUNICIPAL OFFICE</u> AND POSTED ON THE WEBSITE AYERSCLIFF.CA/ELECTIONS-MUNICIPALES

ANYONE INTERESTED IN RUNNING FOR OFFICE IN THE 2025 ELECTION IN AYER'S CLIFF

Subject: Information and documentation for those interested in running for office

To all interested parties,

In the context of the municipal elections to be held on November 2, 2025, we are providing you with essential documentation and key information for anyone wishing to run for elective office on the municipal council of the Village of Ayer's Cliff.

This kit is intended to inform you about the steps in the electoral process and provide you with the documents required to file your nomination papers.

The following documents are included:

A. Guide – Running as a candidate for municipal elections

Contains key information on eligibility requirements, application submission, funding rules, and applicant obligations.

B. Nomination paper

Form to be completed and submitted during the official nomination period.

C. Information display showcasing candidate profiles

Document to be completed if you wish to include details about your candidacy in the candidate information showcase. This showcase will be posted on the municipality's website.

D. Information on election posters

A few rules to follow regarding posters during the campaign.

The official period for submitting nominations will run from Thursday, September 19, to Friday, October 3, 2025, at 4:30 p.m.

The returning officer's office will be open to receive nominations Monday through Thursday, from 9 a.m. to 12 p.m. and from 1 p.m. to 4 p.m. On Fridays, the returning officer's office will be closed, except on Friday, October 3, when it will be open continuously from 9 a.m. to 4:30 p.m.

We strongly recommend that you make an appointment to submit your application in order to facilitate processing and avoid waiting.

Please note that a mandatory meeting with all individuals who have officially submitted their candidacy is scheduled for October 3, 2025, at 5:30 p.m. at the town hall of the municipality of Ayer's Cliff, located at 958 Main Street. The purpose of this meeting is to provide candidates with all the information and documentation they need to continue with the election process, including a copy of the electoral list, if applicable.

For more information, please consult the following resources:

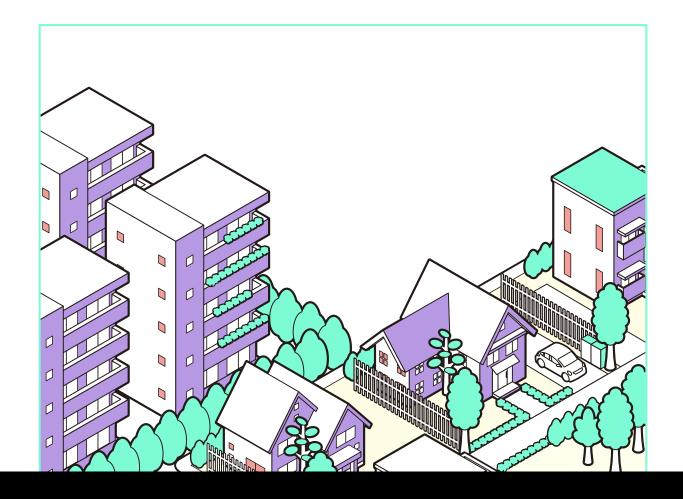
- Municipal elections in the Village of Ayer's Cliff: https://ayerscliff.ca/en/municipal-elections/
- 2025 municipal elections Government of Quebec (French only): https://www.quebec.ca/gouvernement/gestion-municipale/organisation-municipale/democratie-municipale/elections-municipales/elections-2025

If you have any questions or require assistance, please do not hesitate to contact the returning officer.

Sincerely yours,

Abelle L'Écuyer-Legault

Returning officer dg@ayerscliff.ca



Becoming a candidate in municipal elections

Municipalities with a population of under 5,000



Table of contents

Wo	rd from th	ne Chief Electoral Officer	IV
Intr	oduction		1
CH	IAPTER 1	Knowing the requirements for filing a nomination paper	2
1.1	Eligibility	requirements	2
		you domiciled in the municipality?	3
	Beir	ng domiciled in the territory of the municipality	3
		you own a cottage or live in a secondary residence	
		n-domiciled elector)?	4
		iding in the territory of the municipality	4
		ng eligible to be entered on the list of electors	5
	1.1.3 Is yo	our municipality divided into districts or wards?	5
1.2	Ineligibili [.]	ty situations	6
	You	have an incompatible job or duties	6
	You	did not comply with election rules during previous elections	7
1.3	Consequ	ences of running as an ineligible candidate	7
CH	IAPTER 2	Having a ticket recognized	8
CH	IAPTER 3	Completing and filing a nomination paper	9
3.1	Obtaining	the nomination paper	9
3.2	Filing peri	od for nomination papers	9
3.3	Persons a	uthorized to file your nomination paper	9
3.4	The perso	n who receives your nomination paper	9

3.5	Nomination	papers	10
	Section 1:	Person wishing to be a candidate	10
	Section 2:	Seat being sought	12
	Section 3:	Recognized ticket	12
	Section 4:	Text serving as a letter certifying the nomination	
		for a recognized ticket	13
	Section 5:	Sworn declaration of the person	4.2
	0 0	wishing to be a candidate	13
	Section 6:	Person designated to collect supporting signatures	13
	Section 7:	Supporting signatures	14
	Section 8:	Declaration of the persons who collected supporting signatures	14
	Section 9:	Acceptance of the filing of the nomination paper	15
2.6			
3.0	Modification	n of an accepted nomination paper	16
CH	APTER 4	Complying with the rules	
CI		governing financing and expenses	17
		nits	17
			17
		ibutors and return of expenses	18
СН	APTER 5	Assuming the responsibilities of candidates	19
5.1	Attendina t	ne returning officer's meeting with the candidates	19
	•	the rules governing ethics	19
		the rules governing signage	19
5.4		the rules governing partisan advertising ce at polling places	20
AP	PENDIX I	Glossary	22
AP		Summary table of reasons that may make	22
		a person ineligible to run as a candidate	23

Word from the Chief Electoral Officer

Are you thinking of running as a candidate in your municipality's upcoming election? This guide will help you determine whether you are eligible to be a candidate, fill out your declaration form, and understand the main rules governing the election and political financing. Your involvement in the democratic process is an important step, and this guide contains the information you need to make it rewarding and successful.

The provisions and rules to be respected during a municipal election are set out in the Act respecting elections and referendums in municipalities (CQLR, c. E-2.2). Feel free to consult it.

During a municipal election, the reference person is the returning officer of your municipality. This person is usually the clerk or the clerk-treasurer. Since this person is responsible for ensuring the election runs smoothly, you can contact them if you have any questions. They use the Act to answer your questions and guide you.

However, before you officially become a candidate, you have certain responsibilities. Make sure you understand the eligibility criteria and that you meet all the necessary requirements.

Remember that your campaign needs to be respectful of all stakeholders.

Thank you for your involvement in municipal democracy, and I hope you have a successful election campaign.

The Chief Electoral Officer

Dean-François Flanchet

Jean-François Blanchet

Introduction

This guide is designed to help you with the responsibilities you must fulfill before becoming a candidate.

These responsibilities are as follows:

- Make sure you are eligible to run as a candidate.
- Choose the seat you will be running for.
- Choose to associate with a recognized ticket or run as an independent candidate.
- Fill out your nomination paper, including collecting supporting signatures and confirming your eligibility with an oath.
- File your completed nomination paper at your returning officer's office.

CHAPTER 1 Knowing the requirements for filing a nomination paper

Your first responsibility is to make sure that you are eligible, meaning that you have the right to run as a candidate. You must do this before swearing an oath in your nomination paper.

The returning officer cannot give their opinion on your eligibility. To confirm if you are eligible to run as a candidate, you can consult the sections of the Act respecting elections and referendums in municipalities (AERM) or contact an attorney.

1.1 Eligibility requirements

Eligibility means the right to run as a candidate for a seat on the municipal council. In order to be eligible¹, you must:



be eligible to be registered on the list of electors of the municipality by meeting all of the following criteria on polling day:

- be at least 18 years of age;
- have Canadian citizenship;
- not have lost your right to vote because of tutorship;
- not have been convicted of a corrupt electoral practice within the previous five years;
- be in one of the following situations:
 - be domiciled in the territory of the municipality and have been domiciled in Québec for at least six months;
 - own a building or occupy a business establishment located on the territory of the municipality for at least 45 days on polling day;



reside in the territory of municipality when filing your nomination paper;



not be in a situation of ineligibility.

These conditions apply to both general elections and by-elections.

^{1.} Act respecting elections and referendums in municipalities (AERM), ss. 47, 54, and 61.

^{*} Highlighted words are defined in the glossary on page 22.

If you meet the criteria above, you have the right to be registered on the **list of electors** of the municipality. There is, however, one exception: if your domicile is not in the municipality, but the residence that makes you eligible is co-owned or constitutes a business establishment of which you are a co-occupant, you must take additional steps before you are eligible and have the right to be registered on the list of electors (see section 1.1.2).

You do not need to be registered on the list of electors to be eligible; you simply need to have the right to be registered on it.

1.1.1 Are you domiciled in the municipality?

BEING DOMICILED IN THE TERRITORY OF THE MUNICIPALITY

A domicile is distinct from a residence. A person can have several residences, but only one domicile.

A residence is the place where you usually live. If you have only one residence, that residence is deemed to be your domicile. However, if you have several residences, your domicile is the place you consider to be your principal residence, meaning the address you use to exercise your civil rights².

There are a number of ways you can show your intention to establish your domicile: by using this address on your various identity cards (driver's license, etc.), to receive your personal mail or file your income tax return, for example.

^{2.} Civil Code of Québec, art. 75 et seq.

1.1.2 Do you own a cottage or live in a secondary residence (non-domiciled elector)?

The AERM states that a person may run as a candidate "if he resides in the territory of the municipality."³. Therefore, you do not need to have your domicile in the municipality; you can simply have a secondary residence there in a building you own or occupy a business establishment. For example, if you own a cottage in a municipality, you can run as a candidate there. In this case, you are a non-domiciled elector.

RESIDING IN THE TERRITORY OF THE MUNICIPALITY

The notion of residence implies a certain stability. It is a place where a person ordinarily resides, without having to live there continuously⁴.

Although a person can only have one domicile, they may have multiple residences. A secondary dwelling that you own and use on a regular basis, such as a summer cottage, can be a residence.

On the other hand, an inn or hotel where you are just passing through is not a residence. Likewise, having a business at a certain address does not make that place a residence, even if you spend some nights there.

A person may therefore reside in a municipality without having established domicile there.

Example

General elections, polling day: November 2, 2025

- → Eric has been domiciled in Québec City for over 20 years. He has a job in Beaumont since July 2024. To avoid the daily commute between these two cities, he owns a cottage in Beaumont since September 6, 2024. He lives there from Sunday evening to Friday. However, he considers his domicile to be in Québec City, since his family lives there. His Québec City address appears on his driver's license.
 - Eric is of full age.
 - He is a Canadian citizen.
 - He has not lost the right to vote because of tutorship.
 - He has not been convicted of a corrupt electoral practice in the previous five years.

Conclusion: Eric is eligible in Beaumont.

He resides in the municipality when he files his nomination paper and meets the other eligibility criteria. He may also be entered on the list of electors if he submits an application for entry to the returning officer.

^{3.} AERM, section 61.

^{4.} Civil Code of Québec, art. 77.

BEING ELIGIBLE TO BE ENTERED ON THE LIST OF ELECTORS

If you are the sole owner of a building or occupant of a business establishment, you do not need to take any steps to run as a candidate. However, if there are several owners or occupants, only the person mandated among them will have the right to be entered on the list of electors and to stand as a candidate⁵. Contact the returning officer to get the form you need to fill out.

Example

- → Johanne has been domiciled in Lévis for three years. She has been an accountant at a business establishment in Portneuf for over 10 years. Her co-worker, Jonathan, was mandated through power of attorney as co-occupant of the business.
 - Johanne is of full age.
 - She is a Canadian citizen.
 - She has not lost the right to vote because of tutorship.
 - She has not been convicted of a corrupt electoral practice in the previous five years.

Conclusion: Johanne is not eligible in Portneuf.

In this situation, she cannot be registered on the list of electors of Portneuf and is therefore ineligible. To become eligible, the power of attorney would have to designate her as an elector instead of Jonathan.

1.1.3 Is your municipality divided into districts or wards?

If your municipality is divided into districts or wards, you can run for the seat of your choice, regardless of where your residence or domicile is located. However, you will not be able to vote for yourself if your residence is in a district or ward other than the one in which you are running as a candidate.

^{5.} AERM. section 55.1.

1.2 Ineligibility situations⁶

In certain situations, you do not have the right to run as a candidate; these are ineligibility situations. The main situations are below; you will find a complete list in the appendix.

YOU HAVE AN INCOMPATIBLE JOB OR DUTIES

Certain jobs and duties are considered incompatible with a seat on the municipal council. The people who occupy them are therefore ineligible to run as a candidate.

You cannot run as a candidate if you:

- work for the municipality (some exceptions apply, including volunteer firefighters and other first responders);
- are a member of the council of this municipality (except during general elections);
- are a member of the council of another municipality (except during general elections);
- have already run for a seat in this or another municipality in the same election.

To become eligible, you must no longer have the incompatible job or duties when you file your nomitation paper.

Examples

General elections

→ Farah is a councillor of the municipality in Seat 5. She hopes to run for mayor in the 2025 general elections. Since all seats are up for election, she does not have to resign her seat before running for mayor.

By-election

- → Lorraine is a councillor in Seat 4. The mayor of her municipality has just resigned, so a by-election is called. Lorraine wants to run for mayor, but since she is a councillor, she is ineligible. She must therefore resign from her seat as councillor before filing her nomination paper for mayor.
- → Tom is the assistant city manager of a municipality. Councillor Seat 6 has just been vacated following the councillor's death. Tom wishes to run as a candidate. In order not to be ineligible, he must resign from his position as assistant city manager before running for a seat on the municipal council.

^{6.} AERM, sections 62 to 67, 301 to 307 and, in the case of a by-election, section.

YOU DID NOT COMPLY WITH ELECTION RULES DURING PREVIOUS ELECTIONS

If you have been found guilty of a corrupt electoral practice within the last five years, you are ineligible. Only at the end of this period can you run for a seat on a municipal council.

NOTE You are responsible for ensuring you are eligible before running as a candidate. The returning officer cannot give their opinion on the matter. You must confirm under oath that you are eligible in your nomination paper. If necessary, consult a legal advisor.

1.3 Consequences of running as an ineligible candidate

You are committing an offence if you run as a candidate knowing that you are ineligible and you may be subject to legal proceedings. If you are found guilty, you will have to pay a fine and you will not be allowed to be a member of a municipal council or run for a seat on a municipal council for five years⁷.

^{7.} AERM, sections 66, 632 (1), 639, and 301.

CHAPTER 2 Having a ticket recognized

In general elections, several candidates may form a ticket⁸. If this ticket is recognized, its name will appear on the ballot paper and on the notice of election, under the names of the candidates who are part of it. This ticket's name will be protected; no other ticket will be able to use it.

A recognized ticket must have a leader. This person is often a candidate for mayor, but does not have to be. In fact, they are under no obligation to run for a seat in the election.

The ticket may also include one or more other people running for different seats.

For a ticket to be recognized, its leader must apply in writing to the returning officer during the nomination period, between the 44th day and the 30th day before polling day. They must comply with the days and times indicated on the notice of election.

The application must include the following:

- The name of the ticket
- The address at which the ticket can receive written communications
- The name, address, and telephone number of the leader of the ticket
- The given name, surname, address, and signature of at least 10 electors in the municipality who support the creation of the ticket. These may be candidates running under this banner⁹.

The ticket name must not contain the word "independent." Furthermore, to avoid misleading electors, it must not resemble the name of another ticket¹⁰.

The returning officer will grant recognition to any ticket that submits a complete application and whose name meets these criteria.

This recognition will be valid for the current general election and for all by-elections held between then and the next general elections¹¹. If the ticket wishes to continue to be recognized after this period, it will have to submit a new application for recognition.

^{8.} AERM, section 147.

^{9.} AERM, section 149.

^{10.} AERM, sections 150 and 151.

^{11.} AERM. section 150.

CHAPTER 3 Completing and filing a nomination paper

3.1 Obtaining the nomination paper

To become a candidate, you must fill out the nomination paper (SM-29) provided by the returning officer.

3.2 Filing period for nomination papers

You may file a nomination paper between the 44th day and the 30th day before polling day, in accordance with the schedule set by the returning officer. On the 30th day before polling day (which is a Friday), the returning officer will be available to receive nomination papers between 9 a.m. and 4:30 p.m., without interruption. After 4:30 p.m. on that day, no papers may be filed. On other days, the schedule varies¹².

To find out the schedule for filing nomination papers in your municipality, consult the public notice of election before going to the municipality.

3.3 Persons authorized to file your nomination paper

You can file your nomination paper yourself. If you are unable to do so, someone else can file it on your behalf. In this case, you must ensure that the form is properly completed, that you have taken your oath before a person authorized to administer it, and that the person has all the required documents, including an original piece of identification (see page 11 to find out which document to present).

3.4 The person who receives your nomination paper

In most cases, the returning officer will receive your nomination paper. However, they may delegate this responsibility to another person, such as the election clerk or the assistant authorized to receive nomination papers. The names of these persons appear on the notice of election¹³.

^{12.} AERM, section 153.

^{13.} AERM, sections 73 and 153.

3.5 Nomination papers

Be sure to fill out all sections of your nomination paper.



Header

Enter the name of the municipality and the polling date.

Leave the section reserved for election officers blank. The person who greets you when you file your declaration enters the date and time to confirm the time of filing. They must be included within the schedule provided for in the election notice.

SECTIONS 1 TO 8 must all be filled out for the returning officer to accept your filed nomination paper.



✓ SECTION 1: PERSON WISHING TO BE A CANDIDATE

Surname, given name

Enter your given name and surname¹⁴.

The ballot paper will show your given name and surname exactly as you have entered them here.

You can enter a name other than the one you were given at birth or that has been officially entered in the register of acts of civil status. However, this name needs to be consistently known in your political, professional, or social life. For example, it can be an pseudonym, your spouse's name, a nickname, a diminutive, or an initial. If you wish to enter such a name, you must check the appropriate box¹⁵.

Examples

- → Marquerite Tremblay is an author known as Margot T. She is known everywhere by that name; no one calls her Marguerite any more. She could therefore write Margot T. on her nomination paper and check the appropriate box.
- → Robert Turcotte has always included the initial B. in front of his surname to distinguish himself. He would like to campaign with this initial. He can do so if he includes this initial in his surname and checks the appropriate box.

^{14.} AERM, section 154.

^{15.} AERM. section 155.

Date of birth

Enter your date of birth¹⁶. It must also appear on the identification you provide.

The returning officer will ensure that you are 18 years of age or older on polling day.

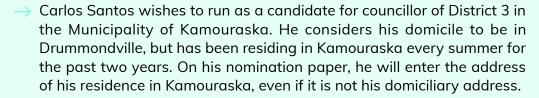
Address on the territory of the municipality

Enter the address* that makes you eligible within the territory of the municipality¹⁷:

- If your domicile is within the municipality, enter this address.
- If you have a residence in the municipality, enter its address rather than that of your domicile located in another municipality

The returning officer will verify that the address is in the municipality. They will also ensure that you are not on the list of ineligible persons sent by the Chief Electoral Officer.

Example



^{*} If your nomination paper is accepted, other candidates may ask to receive a copy. In this context, the returning officer will redact your address, since it is not public, in accordance with the provisions of the AERM¹⁸.

Telephone number and email address

This information is optional. It will be used by the returning officer.

If you check the appropriate box, this information will appear on the copies of the nomination paper that will be given to other candidates and to electors who request it. Otherwise, it will be redacted.

Identity document

You must provide an original piece of identification that meets the following two requirements¹⁹:

- It contains at least your name and date of birth.
- It was issued by the Government of Québec or of Canada²⁰.

^{16.} AERM, section 154.

^{17.} AERM, section 156.

^{18.} AERM, section 659.

^{19.} AERM, section 162.

^{20.} The identification may also come from a department or agency of either government, a public body, or a civil servant authorized to issue copies of or extracts from the acts of civil status.

For example, you can provide your driver's license, health insurance card, passport, or citizenship certificate.

You cannot provide government identification from another province (for example, an Ontario driver's license).

The returning officer will examine your identification to verify that you will be at least 18 years of age on polling day. They will make a copy of your document, certify it as a true copy, and keep it with your nomination paper, then return the original document to you.

If you do not file your nomination paper yourself, be sure to give an original piece of identification to the person filing on your behalf. No copies will be accepted.

SECTION 2: SEAT BEING SOUGHT

Enter the seat for which you wish to run as a candidate.

You may run as a candidate for mayor or councillor. In the latter case, you must specify the number of the seat, district, or ward²¹.

Examples

- → Sandra wishes to run as a candidate for the municipal council. Her municipality is not divided into districts or wards. She chooses to run as a candidate for Seat 3 and enters it on her nomination paper.
- Sebastian wishes to run as a candidate for the municipal council. His municipality is divided into districts. He chooses to run in District 6, the Ruisseau District. He enters the number and full name of the district on his nomination paper.



SECTION 3: RECOGNIZED TICKET

If you belong to a recognized ticket, enter its name in this section. Otherwise, leave it blank.

The ticket must have been recognized before a person files a nomination paper that includes the ticket's name²².

^{21.} AERM, sections 146 and 157.

^{22.} AERM. section 158.

✓ SECTION 4: TEXT SERVING AS A LETTER CERTIFYING THE NOMINATION FOR A RECOGNIZED TICKET

If you are a member of a recognized ticket, you must provide a written statement signed by the leader of the ticket confirming your nomination.

If the ticket provides you with a letter, you can enclose it with your nomination paper. Alternatively, you can ask the leader to complete this section of your nomination paper²³.

The letter or statement must include the following elements:

- Leader's name
- Your name
- Name of the recognized ticket
- Leader's signature



SECTION 5: SWORN DECLARATION OF THE PERSON WISHING TO BE A CANDIDATE

You must read this oath aloud before a person authorized to administer it.

You can read it before the returning officer when you file your nomination paper, but you can also do so before another person authorized to administer oaths, at another time, before filing your nomination paper²⁴.

By taking this oath and signing this section, you affirm that you are eligible.

The person administering the oath does not confirm your eligibility. They simply certify that you have read the oath before them.

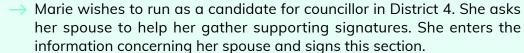


SECTION 6: PERSON DESIGNATED TO COLLECT **SUPPORTING SIGNATURES**

You can collect supporting signatures alone or with the help of another person. A maximum of two people can collect these signatures.

If a person is helping you collect signatures, enter their name and address in the space provided, then sign to confirm that you are designating this person to carry out this task with you 25 .

Example



^{23.} AERM. section 163.

^{24.} AERM, section 154.

^{25.} AERM. section 161.



✓ SECTION 7: SUPPORTING SIGNATURES

Enter the name of the municipality, your name, and the seat for which you are running as a candidate.

Electors who support your nomination must enter their name and address as it appears on the list of electors, then add their signature²⁶.

Example



→ Serge wishes to run for mayor of New Carlisle. His friend has owned a cottage there for several years, but her domicile is in another municipality. She agrees to support Serge's nomination. She enters the address of her cottage, which entitles her to be entered on the New Carlisle list of electors, and not her domiciliary address.

A minimum of five signatures is required.

The returning officer will ensure that the addresses indicated are within the territory of the municipality; if so, the signatures are valid. The section will be considered complete if the number of valid signatures after the addresses have been verified reaches the minimum number required by legislation. Of course, you can collect more signatures than the minimum required.



SECTION 8: DECLARATION OF THE PERSONS WHO COLLECTED SUPPORTING SIGNATURES

This section is mandatory even if you are the only person collecting signatures. If you do not fill it out, your nomination paper will be incomplete.

If you have collected one or more supporting signatures, you must sign where indicated.

The other person designated in Section 6, where applicable, must also sign this section, if they have collected one or more signatures.

You thus certify that you were present when the persons signed, that you know them and that, to the best of your knowledge, they are electors of the municipality 27 .

^{26.} AERM, section 160.

^{27.} AERM. section 162.

SECTION 9: ACCEPTANCE OF THE FILING OF THE NOMINATION PAPER

This section is reserved for the person who receives your nomination paper. They will fill it out only if they accept the document.

The returning officer will accept your nomination paper if the following criteria are met:

- By all appearances, your nomination paper complies with sections 146 to 170 of the AERM.
- All required documents are attached to the nomination paper.
- Your name does not appear on the list of ineligible persons.

This person will not determine your eligibility.

If they immediately accept or refuse your nomination paper, they will give you an acknowledgement of receipt and a notice of conformity, where applicable.

However, the returning officer may need additional time to analyze your nomination paper. In this case, you will simply receive an acknowledgement of receipt when you file your nomination paper. A notice of conformity will be issued once the required verifications have been carried out²⁸.

If the nomination paper is refused, it will be returned to you. You can then correct or complete the form and file it again, respecting the days and times specified in the election notice. No nomination papers may be filed after 4:30 p.m. on the 30th day before polling day.

3.6 Modification of an accepted nomination paper

You cannot modify a nomination that has been accepted for any reason whatsoever.

If you wish to make changes to one or more sections of your nomination paper, you must withdraw your nomination by submitting a signed written request to the returning officer. The document will not be returned to you. You must then fill out and file a new nomination paper, with new supporting signatures, on the days and at the times specified in the election notice. You may not file a new nomination paper after 4:30 p.m. on the 30th day before polling day²⁹.

Example

→ Julie was running as a candidate for Seat 1. Since two other people are running for this seat, but no one is running for Seat 3, she wants to change her nomination. She therefore submits a signed letter to the returning officer withdrawing her nomination for Seat 1, which had been accepted. Immediately thereafter, on the last day of nominations, at 4 p.m., she fills out and files a new nomination paper for Seat 3.

^{29.} AERM. sections 29.1 and 167.

CHAPTER 4 Complying with the rules governing financing and expenses

When you run as a candidate in an election in a municipality with a population of less than 5,000, you are subject to the financing rules set out in Chapter XIV of the Act respecting elections and referendums in municipalities (AERM).

To learn more about these rules, consult the Guide for candidates (DGE-1038.1).

DONATION LIMITS

As a candidate, you can use a personal donation of up to \$1,000 out of your own property to promote your election. You can also obtain donations from any natural person; the maximum amount is \$200 per person in a single election³⁰.

All donations over \$50 must be made by cheque payable to the candidate or transfer of funds. The amount must be drawn from the contributor's personal account³¹.

It is strictly forbidden to obtain a donation from a legal person (company, corporation, or any other organization)³².

EXPENSES

You must pay campaign expenses by cheque, transfer of funds, debit card, or credit card. **You cannot pay them in cash.**

The expenses you incur to promote your election or to oppose that of another candidate are limited to the total amount of donations you obtain.

If you wish to be part of a ticket, consult the Guide for candidates (DGE-1038.1) to learn more about the rules to follow in this context.

^{30.} AERM. section 513.1.1.

^{31.} AERM, section 513.1.2.

^{32.} AERM, section 513.1.1.

LIST OF CONTRIBUTORS AND RETURN OF EXPENSES

Any person wishing to be a candidate in an election in a municipality with a population of less than 5,000 must file a form indicating their campaign financing and expenses they have incurred³³.

As a candidate, you must file the <u>List of contributors and return expenses</u> (DGE-1038) to the treasurer of your municipality **no later than 90 days after polling day**.

Even if you do not receive any donations or incur any expenses, you must still file form DGE-1038 by the prescribed deadline.

CHAPTER 5 Assuming the responsibilities of candidates

5.1 Attending the returning officer's meeting with the candidates

You must inform yourself about your rights and obligations during the election period. The returning officer of your municipality will likely organize a meeting with all candidates on the matter. If so, you must attend this meeting. It is the perfect opportunity to get all the information you need about the election process, ask questions, and learn about the returning officer's directives.

5.2 Respecting the rules governing ethics

You must be civic-minded and ethical at all times. The other candidates, citizens, the returning officer, election officers, and people who work for the municipality are all entitled to your respect.

In particular, you must:

- be respectful in all forms of communication (verbal, written, and actions);
- respect everyone's privacy;
- comply with the authority and decisions of the returning officer;
- accept that the other candidates and electors may have opinions and convictions that differ from your own.

If you are or were a member of council, you must continue to respect the rules of your municipality's code of ethics for elected officials.

No form of violence or threats will be tolerated. If necessary, the police may be involved.

5.3 Respecting the rules governing signage

You may display signs, banners, or other items in the municipality to promote your nomination.

You can do this in certain places, such as:

- your yard;
- other people's yards in your municipality, if these people agree;
- public utility poles;
- land owned by the municipality, the government, and public agencies, but not on buildings owned by them.

Certain restrictions are set out in the AERM as well as in a directive from the Ministère des Transports et de la Mobilité durable, which is available on its website³⁴.

Your signs can be installed at the beginning of the election period³⁵. They must be removed no later than 15 days after the end of this period. They must never:

- jeopardize road safety or public safety;
- obstruct vehicular or pedestrian traffic;
- block road signs;
- be on a viaduct, monument, tree, or bridge.

Before planning the installation of your sign, consult sections 285.1 to 285.9 of the AERM as well as the documents available on the Ministère des Transports et de la Mobilité durable website for detailed information on the rules to follow.

5.4 Respecting the rules governing partisan advertising and presence at the polling places

On polling day and at advance polls, you can be present at the polling places only for the following reasons³⁶:

- To vote.
- To observe the vote. You can sit in a room where voting is taking place, without interacting with electors, and ask election officers questions about polling proceedings without interfering with them.
- To observe the counting of the votes and contest the validity of certain ballot papers (bearing in mind that the deputy returning officer will make the final decision).

Your presence for other reasons may be perceived as partisan advertising, which is prohibited and may lead to legal proceedings³⁷.

In particular, you cannot:

- greet electors in any way whatsoever;
- shake hands with them;
- talk to electors to encourage them to vote for you;
- be on the premises of a polling station with a poster, banner or badge, or wear an image on clothing referring to your nomination or campaign;
- install a sign, poster, or other visual element on the premises.

^{34.} https://www.transports.gouv.qc.ca/fr/entreprises-partenaires/municipalites/responsabilites-partagees/affichage-electoral-referendaire.aspx.

^{35.} The election period runs from the 44th day before polling day to polling day.

^{36.} You may not be present during polling at the office of the returning officer or at the mobile polling station (AERM, section 177.1).

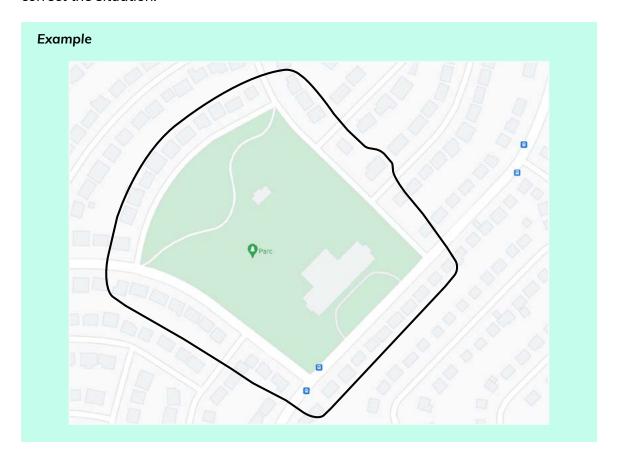
^{37.} AERM. section 283.

These prohibitions also apply to your representatives, political staff, and volunteers.

These prohibitions apply to polling places on days when voting takes place there. This includes the entire building, its grounds, and everything you can see while there. For example, a house across the street from the building where electors can vote may not display anything related to a candidate's nomination or campaign.

If you carry out a prohibited activity, the returning officer will give you a warning. If you persist, they can have the advertisement removed at your expense. If you behave unacceptably, they may ask you to leave the polling place.

The returning officer will inform you of the limits of the prohibition so that you can correct the situation.



APPENDIX I Glossary

Municipal list of electors:

List containing the names and addresses of electors registered for a specific election. Election officers use it to verify the identity of people wishing to exercise their right to vote. If they so choose, it allows candidates to follow electors who are voting.

Notice of election:

Document issued by the returning officer that formalizes the election. This notice specifies the dates and times for submitting nominations and provides information on voting. It may be published in a newspaper, posted on the municipality's website, displayed in a location, etc.; practices vary from one municipality to another.

Tutorship:

Legal representation measure granted by the court to ensure a person's protection, asset management, and exercise of their rights. The judgment declaring a person's incapacity may specify that they lose their right to vote.

Corrupt electoral practice:

Offence of electoral legislation committed by a person which may result in the loss of certain election rights for a specified period.

Polling day:

The day on which ordinary polling is held. This is generally the day on which the votes are counted, after the polls have closed, and the results are announced.

Election clerk:

Person who assists or replaces the returning officer in carrying out certain duties, such as receiving nomination papers. Their name appears on the notice of election.

Assistant authorized to receive nomination papers:

Person able to receive nomination papers. If the returning officer appoints such an assistant, their name will appear in the notice of election.

APPENDIX II Summary table of reasons that may make a person ineligible to run as a candidate

The information in this table is provided for illustrative purposes only. Ineligibility may arise for other reasons. When in doubt, consult the Act respecting elections and referendums in municipalities (CQLR, c. E-2.2) [AERM] or an attorney.

Section in the AERM	Reason for ineligibility	Applicable territories	Duration of ineligibility
62	 Any person who is: a judge of the courts of justice; Chief Electoral Officer and or a member of the Commission de la représentation électorale; a minister of the Government of Québec or the Government of Canada; a civil servant, other than an employee within the meaning of the Labour Code (chapter C- 27), of the Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation, or of any other department who is assigned to the Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation on a permanent basis; a member and officer, other than an employee within the meaning of the Labour Code, of the Commission municipale du Québec; a criminal and penal prosecuting attorney; the Director of Criminal and Penal Prosecutions. 	All municipalities and RCMs in Québec	The entire term of office or appointment

Section in the AERM	Reason for ineligibility	Applicable territories	Duration of ineligibility
	Any person who is:	Municipality	The entire term of
	an officer or employee of the municipality (excluding volunteer firefighters, first responders within the meaning of the Act respecting pre-hospital emergency services, and persons who are considered only for the purposes of the law to be officers or employees of the municipality);	where the person performs these duties	office or appointment
63	 an officer or employee of a mandatary body of the municipality referred to in paragraph 1 or 2 of section 307 of the AERM; 		
	an election officer of the municipality;		
	 a person acting as an official agent or official representative (including deputies and delegates) of a political party or candidate (other than themselves) authorized in the municipality. 		
	Any party leader or any authorized elector or authorized independent candidate at a previous election who has not filed:	All municipalities and RCMs in Québec	Until the report or declaration is filed
	• their return of election expenses (under section 492 of the AERM);		
	• their financial report (under sections 408, 419, 479, 483.1, 484, or 485 of the AERM).		
64	Any candidate in a provincial election whose official agent has not submitted the return of election expenses or the declaration provided for in section 432 of the Election Act.		
	Any person disqualified from sitting or voting in the National Assembly under sections 127 or 442 of the Election Act for failing to file a financial report or return of election expenses and a statement.		

Section in the AERM	Reason for ineligibility	Applicable territories	Duration of ineligibility
65	Any authorized elector or authorized independent candidate who has not paid in full the debts contracted during the term of their authorization (in accordance with section 474 of the the AERM). Any authorized independent candidate who was not elected in a provincial election who has not discharged all the debts contracted during the term of their authorization	All municipalities and RCMs in Québec	For a period of four years from the date of default or, if the independent candidate is elected, until transmission of the financial report
	(ineligible under section 125 of the Election Act).		
	Any person who: 1. was convicted of an offence under paragraph 1 of section 632 or a corrupt electoral practice (section 301 of the AERM);	All municipalities and RCMs in Québec	For a period of five years from the day on which the judgment convicting the person becomes a res judicata
	2. was convicted of an offence punishable by imprisonment for a term of two years or more two years' imprisonment or more, if the prosecutor had proceeded by indictment (section 302 of the AERM);		For the period equal to the longer of five years or twice the term of imprisonment, starting from the day
66	member of the council under sections 303 to 307 of the AERM or any of the sections of other acts referred to in section 66, paragraph 2 of the AERM.	on which of the council under sections on which of the AERM or any of the the personal transfer on which is a section on which is a section of the the personal transfer on which is a section on which is a section of the section of	on which the judgment convicting the person becomes a res judicata
00	section 66, puragraph 2 of the AERIM.		As the case may be, for a period of two years or five years* starting from the day on which the judgment declaring the person disqualified becomes a res judicata
			* The period may be less than five years if the judgment declaring the person disqualified fixes a shorter period (sections 305.1 and 306 of the AERM)

Section in the AERM	Reason for ineligibility	Applicable territories	Duration of ineligibility
67	Any person who: • holds office as a member of the council of another municipality, who is a candidate for such an office, or who has been declared elected there to for 30 days or less (except the elected warden of a regional county municipality);	All municipalities and RCMs in Québec	The entire term of office
	 holds another office on this council, except in the event of an election at which this office is open for nominations or ceases to exist (e.g., during general elections). 		

NOMINATION PAPER

New ballot paper design featuring photographs of candidates

Municipality of fewer than 5,000 inhabitants

RESERVED FOR ELECTION OFFICERS Filled at the office of the returning officer or the assistant designated to receive a nomination paper (to complete when the nomination paper is filled) SECTION 1 PERSON WISHING TO BE A CANDIDATE The first and last names indicated will appear on the ballot with the same spelling. First name Last name	Year Tin Month Day H	Month Day me : our Minute
Filled at the office of the returning officer or the assistant designated to receive a nomination paper (to complete when the nomination paper is filled) Year SECTION 1 PERSON WISHING TO BE A CANDIDATE The first and last names indicated will appear on the ballot with the same spelling.	Month Day H	:
Filled at the office of the returning officer or the assistant designated to receive a nomination paper (to complete when the nomination paper is filled) Year Filled at the office of the returning officer or the assistant designated to receive a nomination paper is filled) Year The first and last names indicated will appear on the ballot with the same spelling.	Month Day H	:
The first and last names indicated will appear on the ballot with the same spelling.	Date of birtl	
the first and last names indicated will appear on the ballot with the same spelling.	Date of birtl	
	Date of birtl	
rst name Last name	Date of birth	
rst name Tast name	1	1
rst name Last name		
Last name	Year	Month Day
Check this box if these are the names you customarily use in your political, professionnal of differ from those appearing on your birth certificate issued but he Directeur de l'état civil (
ddress in the territory of the municipality which makes eligible:		
		1
umber and name of roadway	Apt. Posta	l code
	•	
relephone number (optional) E-mail (optional)		
I give authorization for my phone number and e-mail to be released to someone other than	n the returning office	r.
Photograph of the candidate You must attach a paper photograph or a digital photograph (if the returning officer authorized		
Photograph of the candidate Tou must attach a paper photograph or a digital photograph (if the returning officer authorized aper. The photograph must meet the following standards.	s this format) to your	nomination
thotograph of the candidate Tou must attach a paper photograph or a digital photograph (if the returning officer authorized aper. The photograph must meet the following standards. Mandatory criteria		
hotograph of the candidate fou must attach a paper photograph or a digital photograph (if the returning officer authorized aper. The photograph must meet the following standards. Mandatory criteria Full front view or slightly from the side, from the shoulders	s this format) to your Digital	nomination Paper
hotograph of the candidate fou must attach a paper photograph or a digital photograph (if the returning officer authorized aper. The photograph must meet the following standards. Mandatory criteria Full front view or slightly from the side, from the shoulders Face uncovered	s this format) to your Digital	nomination Paper
hotograph of the candidate ou must attach a paper photograph or a digital photograph (if the returning officer authorized aper. The photograph must meet the following standards. Mandatory criteria Full front view or slightly from the side, from the shoulders Face uncovered Plain light background	s this format) to your Digital	nomination Paper ✓
hotograph of the candidate You must attach a paper photograph or a digital photograph (if the returning officer authorized aper. The photograph must meet the following standards. Mandatory criteria Full front view or slightly from the side, from the shoulders Face uncovered Plain light background Passport-type photographic paper measuring 50 mm wide and 70 mm high (2 in. H x 2 ¼ in. W)	s this format) to your Digital	nomination Paper ✓ ✓ ✓
Photograph of the candidate Tou must attach a paper photograph or a digital photograph (if the returning officer authorized aper. The photograph must meet the following standards. Mandatory criteria Full front view or slightly from the side, from the shoulders Face uncovered Plain light background Passport-type photographic paper measuring 50 mm wide and 70 mm high (2 in. H x 2 ¼ in. W) Signature on the back	s this format) to your Digital ✓	nomination Paper ✓ ✓
Photograph of the candidate	s this format) to your Digital	nomination Paper ✓ ✓ ✓

SMPP-29-VF (25-02) Page 1 of 6

SECTION 2 SEAT SOUGHT				
Mayor				
Concillor	District, ward or positi	ion (name or number):		
SECTION 3 RECOGNIZED TICKE	ET (as applicable)			
Name of recognized ticket:				
SECTION 4 DOCUMENT SERVIN CANDIDACY FOR A				
Ι,		First and last name		,
1 1 01		Tiot and mot many		
leader of the recognized ticket, her	eby certify that	First and last name	of the person wishing to be ca	ndidate
is our ticket's designated candidate for the seat indicated in section 2.				
Singature of the leader:		0		
		Signature		
Name of recognized ticket:				
SECTION 5 CANDIDATE'S DECL	ARATION UNDER (DATH		
I hereby declare under oath that:				
I meet the eligibity conditions and referendums in municipal	•	61 of the <i>Act respecting e</i>	elections	
I do not fall within any of the ine	ligibility categories list	ed in sections 62 to 67 of the	e Act.	
Sections 61 to 67 of the Act, are reproduced	d at the end of this form.			
Signature of the person wishing to be	a candidate:			
9	1		Signature	
Declared under oath before me on	Year Month	at	Place	
Signature of the person authorized to		Title:		
		Title.		
Signatur	е			
SECTION 6 PERSON DESIGNATE	ED TO COLLECT SU	PPORTING SIGNATURES	S	
Complete this section if the candidate design				
I designate the following person to co	-			
8	9 11	7 7		
-	F	First and last name		_
Adress:				
·				
Number and name of roadway	Apt.	Municipality		Postal code
Signature of the person wishing	g to be a candidate:			
5	,		Signature	

SEC	TION 7 SUPPORTING S	SIGNATURES		
***	, 0.001010 01	Name	e of municipality	,
her	eby support the candidac	y of	name of the person wishing to be	
for	the seat of:	First and last	name of the person wishing to be a	a candidate
	Mayor			
	Councillor District,	ward or position (name or numbe	r):	
In v	witness whereof, we signe	d this nomination paper.		
		TO BE COMPLETED BY THE ELECTOR		SECTION RESERVED FOR THE USE OF THE PERSON
	First and last name	Address		AUTHORIZED TO RECEIVE NOMINATION PAPERS
#	(Please print)	(As it appears on the municipal list of electors)	Signature	Address is in the territory of the municipality
1				Yes No
2				Yes No
3				Yes No
4				Yes No
5				Yes No
6				Yes No
7				Yes No
8				Yes No
9				Yes No
10				Yes No
11				Yes No
12				Yes No
13				Yes No
14				Yes No
15				Yes No
16				Yes No
17				Yes No
18				Yes No
19				Yes No
20				Yes No
21				Yes No
22				Yes No
23				Yes No
24				Yes No
25				Yes No

SECTION 8 DECLARATION OF THE PERSON WHO COLLECTED THE S	UPPORTING SIGN	ATURES
I hereby declare that the persons who provided their signatures in section 7 to me and that they are, to the best of my knowledge, electors of the munic		ce, that they are known
Signature of the person wishing to be a candidate (if this person collected s	upporting signature	es):
Signature		
Signature of the person designated in section 6 (if this person collected sup	porting signatures):	
Signature		
I,First and last name of the person authorized to accept the filing.		
I list and last hame of the person authorized to accept the him	g of a normination paper	
1 confirm that this nomination paper was filed in my office during the non	nination period.	
accept the filing of this nomination paper because, by all appearances, sections 146 to 170 of the AERM, all required documents are attached and not appear on the list of ineligible persons compiled and provided by the	d the person wishing	to be a candidate does
Signature of the person authorized to accept the filing of the nomination pa	pers:	
Signature		
Title:	Date	Time

Year Month

Day

Hour Minutes

Conditions of eligibility

(sections 61 to 67 of the Act respecting elections and referendums in municipalities)

- **61**. A person is eligible for office as a member of the council of a municipality if he is entitled to have his name entered on the list of electors of the municipality and if he resides in the territory of the municipality.
- **62**. The following persons are ineligible:
 - 1° judges of the courts of justice;
 - 2° the Chief Electoral Officer and the other members of the Commission de la représentation;
 - 3° ministers of the Government of Québec or of Canada;
 - 4° public servants, other than employees within the meaning of the Labour Code (chapter C-27), of the Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, or of any other department who are assigned to the Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire on a permanent basis;
 - 5° members and officers, other than employees within the meaning of the *Labour Code*, of the Commission municipale du Québec;
 - 6° criminal and penal prosecuting attorneys;
 - 7° (paragraph repealed);
 - 8° the Director of Criminal and Penal Prosecutions.
- **63**. The following persons are also ineligible for office as members of the council of a municipality:
 - 1° the officers or employees of the municipality except those who provide their services to fight fires on an occasional basis and who are commonly called "volunteer firemen", except those hired by the municipality to act as first responders within the meaning of the Act respecting pre-hospital emergency services (chapter S-6.2) and except persons who are considered only for the purposes of the law to be officers or employees of the municipality;
 - 1.1° the officers or employees of a mandatary body of the municipality referred to in paragraph 1 or 2 of section 307;
 - 2° (paragraph repealed);
 - 3° the election officers of the municipality;
 - 4° the persons acting as official agents or official representatives of parties holding an authorization under Chapter XIII that is valid in respect of the municipality, their assistants and the persons acting as official agents and official representatives of independent candidates in the current election, except independent candidates who act in that capacity themselves.
- **64.** Any person holding the office of leader of a party or any independent candidate at a previous election whose financial report or return of election expenses required under any of sections 408, 419, 479, 483.1, 484, 485 or 492 has not been transmitted within the prescribed time is ineligible until the report or return is transmitted.

Where the party no longer exists or the office of leader is vacant, the person who is ineligible under the first paragraph is the last holder of the office of leader of the party.

For the purposes of this section, the meaning of the word "leader" is the meaning given to that word in section 364.

65. Any independent candidate at a previous election who has not paid in full the debts contracted during the term of his authorization in accordance with section 474 is ineligible for four years from his default.

Notwithstanding the foregoing, the ineligibility affecting an elected independent candidate shall cease on the day of the transmission of the financial report establishing that the debts have been paid in full where the transmission occurs before the expiry of the four-year period.

66. Every person disqualified to hold office as a member of the council of a municipality under any of sections 301 to 307 is ineligible for such an office.

Every person who, following a judgment that has become res judicata, is disqualified under any of sections 468.45.8, 568, 569 and 573.3.4 of the *Cities and Towns Act* (chapter C-19), articles 614.8, 938.4, 1082 and 1094 of the *Municipal Code of Québec* (chapter C-27.1), section 118.2 of the *Act respecting the Communauté métropolitaine de Montréal* (chapter C-37.01), section 111.2 of the *Act respecting the Communauté métropolitaine de Québec* (chapter C-37.02), section 108.2 of the *Act respecting public transit authorities* (2001, chapter 23), section 6 of the *Municipal Works Act* (chapter T-14) and sections 204 and 358 of the *Act respecting Northern villages and the Kativik Regional Government* (chapter V-6.1), is also ineligible.

67. A person is ineligible for office as a member of the council of a municipality if he holds office as member of the council of another municipality, or if he is a candidate for such an office or has been declared elected thereto for 30 days or less.

Any person who is already holding another office on the council of a municipality is also ineligible for office as a member of the council, except in the event of an election at which the office held by him is open for nominations or ceases to exist.

Notwithstanding the first paragraph, any warden of a regional county municipality elected in accordance with section 210.29.2 of the *Act respecting municipal territorial organization* (chapter O-9) is not ineligible for office as a member of the council of a local municipality.

Information display showcasing candidate profils Municipal general elections on November 2, 2025

Please complete this document if you would like to include details about your candidacy in the candidate information showcase. This showcase will be posted on the municipality's website.

Your first and last name :
Team or party, if applicable :
What position are you running for?
Brief introduction of the candidate
You may attach a separate sheet if necessary.
Tou may attach a separate sheet if necessary.
Why do you want to represent the voters in your municipality?
with do you want to represent the voters in your manicipanty:
·

How would you like to improve the quality of life for voters?
You may attach a separate sheet if necessary.
What are your two main priorities?
You may attach a separate sheet if necessary.
Candidate's signature

NOTICE ON ELECTION POSTERS

Thank you for your interest in the rules governing election posters. We are pleased to explain the applicable election rules to you.

First, the applicable law is the Act respecting elections and referendums in municipalities. As such, this law applies to election posters only during the election period. The election period is defined as follows:

```
364. In this chapter, [...]
```

"election period": means the period <u>beginning 44 days before polling day and ending</u> on polling day at the time of closing of the polling stations;

You may therefore put up election posters starting on the 44th day before (September 19, 2025) the day set for the election (November 2, 2025). Under section 285.8 of the Act, election posters must be removed no later than 15 days after the day set for the election, failing which the municipality or the owner of the premises or poles may have them removed at the expense of the person responsible.

Prior to the start of the election period, the Act respecting elections and referendums in municipalities does not provide for any specific rules. However, civil law applies, in that the owner of the premises or pole may remove a poster put up without permission on their property. Similarly, urban planning regulations and the Highway Safety Code apply to posters outside election periods, so that significant restrictions may prevent the putting up of posters before the election period. However, these restrictions do not apply during the election period, since section 285.1 of the Act specifically provides that "posters relating to an election may not be subject to any restriction or condition during the election period other than those provided for in this Act."

Furthermore, any poster put up in the days preceding the election period cannot be included in full in the election expenses. The expense will be calculated on a pro rata basis. For example, a poster that was put up six days before the election period, if it has not been removed, may be included as an election expense at 88% (44 days out of a total of 50 days).

As for the content of an election poster, it is not mandatory to include a photo or image. However, all posters must mention the name of the printer and the official agent. Other laws than the election law may apply, such as the Charter of the French Language or civil provisions concerning defamation.

It is understood that this correspondence is limited to setting out the applicable rules and does not constitute a legal opinion. If you have any questions about possible interpretations of the law, we invite you to contact your own professionals.

We conclude by providing a link to the Élections Québec website, which sets out additional rules regarding signage, relevant excerpts from the Act respecting elections and referendums in municipalities, and the Quebec Ministry of Transport's rules on safe signage.

https://www.electionsquebec.qc.ca/en/understand/understanding-democracy-and-election-signs/

Excerpt from the *Act respecting elections and referendums in municipalities*.

CHAPITRE VII.1

ELECTION POSTERS AND BILLBOARDS

285.1. Notwithstanding any inconsistent legislative or regulatory provision, election posters and billboards shall not be subject, during an election period, to any restriction or condition except as provided by this Act.

For the purposes of this section, the expression "election period" has the meaning assigned by section 364.

285.2. Notwithstanding any inconsistent legislative or regulatory provision, election posters and billboards shall not be subject, during an election period, to any restriction or condition except as provided by this Act.

For the purposes of this section, the expression "election period" has the meaning assigned by section 364.

- **285.3.** Election posters and billboards must be placed so as not to hinder vehicular or pedestrian traffic, interfere visually with road signs or compromise road safety or public security.
- **285.4.** No election poster or billboard may be placed on a classified heritage immovable or on a classified heritage site within the meaning of the Cultural Heritage Act (<u>chapter P-9.002</u>) or in an area declared a national heritage site under that Act.
- **285.5.** No election poster or billboard may be placed on a monument, sculpture, tree, fire hydrant, bridge, viaduct or electrical tower.

No election poster or billboard may be placed on a bus shelter or on a public bench, unless space is provided for that purpose, in which case the applicable rules must be complied with.

No election poster or billboard may be placed on the right of way of a public road that is contiguous to a residential immovable.

285.6. Posters and billboards and their supports must be made of good quality materials and must be safe and kept in good repair.

Posters and billboards must be affixed in such a manner that they can be easily removed.

285.7. Election posters placed on public utility poles must meet the following conditions:

- (1) the highest part of the poster must not be more than five metres above ground;
- (2) the poster must not have any metal or wood frame;
- (3) the poster must not be affixed with nails or metal fasteners or with any support that could cause damage to or leave permanent marks on the pole;
- (4) the poster must not obstruct any identification plate on the pole.

Moreover, no election banner, streamer or flag may be affixed to a public utility pole.

Workers who maintain public utility poles may, if they consider it necessary for the purposes of the work to be done, remove any election poster from a pole. Except in an emergency, they shall first notify, as the case may be, the candidate or the authorized party concerned or the private intervenor referred to in Division VIII.1 of Chapter XIII responsible for the poster.

285.8. All election posters and billboards must be removed not later than 15 days after the date fixed for the polling, failing which they may be removed by the municipality or by the owner of the property or poles at the expense of, as the case may be, the party or candidate concerned or the private intervenor responsible for them, following the expiry of a five-day notice to that effect transmitted to the party, candidate or private intervenor.

The notice shall indicate the places where posters or billboards are to be removed. If posters or billboards had to be removed by the municipality or by the owner at the expense of the party, candidate or private intervenor, the bill shall indicate the place and date of removal.

285.9. The party, candidate or private intervenor, as the case may be, shall ensure that the provisions of this chapter are complied with.

AFFICHAGE ÉLECTORAL OU RÉFÉRENDAIRE

AVIS • • •

Ce document constitue la directive du ministre des Transports et de la Mobilité durable pour préciser la façon dont il interprète les dispositions de la Loi électorale (RLRQ, chapitre E-3.3), celles de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités (RLRQ, chapitre E-2.2) et celles de la Loi électorale du Canada (L.C. 2000, c. 9) relatives aux affiches électorales ou référendaires. Le ministre se réserve le droit de réviser son interprétation selon les situations particulières en cause.

La présente directive vise à assurer la sécurité des usagers de la route et de toute personne qui place ou enlève une affiche électorale ou référendaire.

- L'affichage se rapportant à une élection ou à un référendum est permis durant la période électorale ou référendaire. Les affiches doivent être enlevées au plus tard quinze jours suivant le jour du scrutin.
- Toute affiche doit être installée de manière à ne pas compromettre la sécurité routière. Elle doit être placée de façon à :
 - ne pas entraver la circulation routière ou celle des usagers vulnérables, notamment en étant adéquatement fixée à une hauteur ne nuisant pas à la circulation;
 - éviter toute interférence visuelle avec la signalisation routière et ne pas reproduire un signal routier, l'imiter, créer de la confusion ou y faire obstruction;
 - ne pas nuire à la visibilité entre les différents usagers, en assurant notamment le respect des triangles de visibilité aux intersections (voir le point 2 de l'illustration pour plus de détail).
- Les affiches électorales ou référendaires sont permises le long des routes dont la gestion incombe au ministre. Elles sont toutefois interdite aux endroits suivants à l'intérieur de l'emprise routière :
 - à tout endroit dans les emprises des autoroutes (y compris les bretelles d'accès et de sortie et le terre-plein central);
 - dans le terre-plein central des routes à voies divisées à 80 km/h et plus;
 - dans les ilots séparateurs, les ilots déviateurs ainsi que les ilots centraux des carrefours giratoires;
 - sur les supports de signalisation routière (portique de la supersignalisation et supports de petite signalisation);
 - sur les ponts et ponts d'étagement (viaducs);
 - sur les structures de feux lumineux;
 - sur les structures d'éclairage des routes à 80 km/h et plus.
- Les opérations d'installation et d'enlèvement des affiches électorales ou référendaires doivent être effectuées en respectant le Code de la sécurité routière (RLRQ, chapitre C-24.2) et, en faisant les adaptations nécessaires, les mesures de sécurité énoncées au chapitre 4 « Travaux » du Tome V Signalisation routière de la collection Normes Ouvrages routiers relativement aux travaux de courte durée ou de très courte durée le long des routes. Les zones où les arrêts et le stationnement sont interdits doivent également être respectées.
- Les affiches électorales doivent contenir le nom de l'agent officiel ou l'information nécessaire à l'identification du responsable de l'installation des affiches.

Toute affiche qui compromet la sécurité routière pourra être enlevée sans préavis. En particulier, pour les emprises autoroutières :

- présence d'affiches dans la bande centrale : enlèvement sans préavis;
- présence d'affiches adjacentes à la ligne de rive : enlèvement sans préavis.

Toute affiche électorale qui représente un risque (obstacle, objet fixe à proximité des voies de circulation, risque de projection pendant les opérations de déneigement, etc.) pour l'usager de la route sera retirée sans préavis.

Pour toute question se rapportant à l'affichage électoral ou référendaire, il est recommandé de contacter le personnel des centres de services ou des directions générales territoriales du Ministère avant de placer des affiches.